

# ici JOURNAL l'info

BEAUPORT | CÔTE-DE-BEAUPRÉ | ÎLE D'ORLÉANS | SAINTE-BRIGITTE-DE-LAVAL

**AU VIEUX DULUTH BEAUPORT**



**OUVERT 7 Jours**  
**Menu à partir de 13,95\$**

3333, du Carrefour, (Promenades Beauport)  
www.auvieuxduluth.com - (418) 914-5591

**1 PIZZA LARGE**  
**GARNIE OU PEPPERONI**  
+ 4 canettes de Coke  
+ 1 frite familiale  
**45\$**



Valide salle à manger, comptoir et livraison  
Ne peut être jumelé à aucune autre offre.  
Exp.: 17 septembre 2025

**PIZZA Passion**  
272, rue Seigneuriale Beauport  
418 667-7679  
**SALLE À MANGER, COMPTOIR ET LIVRAISON**

**ici** page 5  
Manchette

**ici** page 6  
Manchette

**ici** page 7  
Manchette

**ici** page 27  
Manchette

**VOTRE MÉDIA LOCAL**  
**GRATUIT**  
fait par et pour  
des gens d'ici!

BV

**Titre**

**ZONE CIRCULAIRES**

**LINEN CHEST**  
PAGE 14

**Page 3**

**ALIMENT M&M**  
PAGE 15

**2<sup>e</sup> PAIRE EN CADEAU**

Claire ou solaire, ajustée à votre vue, à l'achat d'une paire de lunettes complète incluant verres et monture.\*



**Offre prolongée**

Une 2<sup>e</sup> paire pour un 2<sup>e</sup> style ?



Des GRANDES MARQUES incluses

BEAUPORT, 3509, Clémenceau 418 660-7770  
GALERIES DE LA CAPITALE 418 623-0894  
LAURIER QUÉBEC 418 658-8900

Examens de la vue sur place par des optométristes ou apportez votre prescription [gs.vision](http://gs.vision)

**greiche & scaff**  
professionnels de la vue

\* Avec l'achat d'une paire de lunettes complète (montures et verres optométriques), recevez une deuxième paire complète sans frais. Offre valide à l'achat de la première paire avec des verres optométriques sans reflets et une monture choisie parmi notre vaste choix de marques exclusives ou une sélection de grandes marques, le tout à prix régulier. La deuxième paire, de valeur égale ou inférieure, peut être choisie parmi notre vaste sélection de marques exclusives. Cette offre est valide en succursale seulement du 19 mai au 7 septembre 2025, ou jusqu'à épuisement des stocks, et ne peut être combinée avec aucune autre promotion ou rabais. Montures à titre indicatif. Détails et sélection en succursale. Chantal Gravel, opticienne.

# Groupe de soutien au deuil

Aider les personnes endeuillées, c'est toute notre vie.

- ▶ 10 rencontres hebdomadaires
- ▶ Animation par une intervenante spécialisée en suivi de deuil
- ▶ Gratuit pour tous les membres

NOUVEAUTÉ! Nous proposons cet automne un groupe de soutien au deuil à notre Centre funéraire Côte-de-Beaupré (10579, boul. Sainte-Anne, Sainte-Anne-de-Beaupré)

Infos et réservations :

418 827-4683 | [coopfuneraire2rives.com](http://coopfuneraire2rives.com)



COOPÉRATIVE  
FUNÉRAIRE  
DES DEUX RIVES

Éternellement dévouée



RÉSIDENCE DES  
BERGES DU RUISSEAU

2408, avenue St-Clément  
Québec, Qc G1E 1E8

PROMOTION  
**60**  
REPAS  
GRATUITS



La Résidence les Berges du Ruisseau fait maintenant partie de la famille du groupe Thomassin, elle peut accueillir des personnes autonomes et semi-autonomes.



GROUPE  
THOMASSIN

- Secteur de Beauport.
- Confort, sécurité et présence d'infirmiers.
- Studio, 3 1/2 et 4 1/2

Visite sur  
rendez-vous au  
418 240-5656

# NAPA



**(Aures)**  
Fortin & Gendron  
Audioprothésistes

## Le bruit, ça s'accumule.

**Des sifflements ? Des bourdonnements ?  
N'ignorez pas les signaux.**

Les acouphènes sont souvent les premiers signes d'une exposition prolongée au bruit. Ne laissez pas ces bruits parasites gâcher votre quotidien. Un test auditif peut identifier les risques et vous offrir des solutions adaptées.

Contactez-nous pour un test auditif personnalisé et des conseils adaptés à vos besoins.

**Beaupré** | **Québec** | **Baie-Saint-Paul**  
10974, boul. Ste-Anne | 1363, av. Maguire | 4, rue du Moulin

Test d'audition  
Appareils auditifs **aures.ca** 418 702-1721

Nous sommes dispensateurs RAMQ et CNESST

# Vitesse boulevard Sainte-Anne / Steve Grant

**Desjardins**

# Nouveaux services pour minimiser la fermeture de la bibliothèque Étienne-Parent



par Michel Bédard  
mbedard@icilinfo.ca

La bibliothèque Étienne-Parent, située au 3515, rue Clemenceau, dans l'arrondissement de Beauport, sera fermée jusqu'en mars 2026 pour permettre le remplacement des unités de ventilation. Pendant la durée du chantier, des mesures seront mises en place au Centre sportif Marc-Simoneau et à la succursale du Chemin-Royal afin de garantir la continuité du service et de minimiser les impacts sur la population.

Les usagers et les usagères pourront ainsi profiter d'un point de cueillette temporaire pour les retours et les réservations de documents au Centre sportif Marc-Simoneau, situé au 3500, rue Cambronne. Ce point de cueillette sera ouvert du lundi au vendredi de 10h à 20h et le samedi et le dimanche de 10h à 17h. La chute à documents, située dans l'entrée du centre sportif, sera accessible de 7h à 23h.



Les heures d'ouverture seront augmentées à la bibliothèque du Chemin-Royal jusqu'à la fin des travaux à la bibliothèque Étienne-Parent en mars 2026. (Photo : Michel Bédard)

## HORAIRE BONIFIÉ À LA BIBLIOTHÈQUE DU CHEMIN-ROYAL

L'horaire de la bibliothèque du Chemin-Royal, située au 3095, chemin Royal, sera également bonifié. L'établissement sera

ouvert le lundi, le mercredi, le vendredi, le samedi et le dimanche de 10h à 17h, ainsi que le mardi et le jeudi de 10h à 20h. La chute à documents reste accessible en tout temps.

**ROYAL LEPAGE**  
Inter-Québec  
805, rue de Nemours  
Québec, Qc G1H 6Z5  
Vous pensez peut-être vendre?  
On a peut-être votre acheteur!

**URGENT BESOIN DE RÉSIDENCES**  
ESTIMATION GRATUITE

418.572.2244 Régis Beaulieu  
régisbeaulieu@royallepage.ca  
Courtier immobilier résidentiel et commercial

## DES TRAVAUX ESSENTIELS

Les travaux à la bibliothèque Étienne-Parent, qui consistent à remplacer les unités de ventilation, sont essentiels à la pérennité et à l'opération du bâtiment. Le chantier représente un investissement de 1,5 million \$.

En parallèle, la Ville poursuit ses démarches en vue de la rénovation de la bibliothèque Étienne-Parent. Ce projet, actuellement à l'étude, a pour objectif d'améliorer les services offerts à la population du secteur.

La Bibliothèque de Québec est un service municipal dont la gestion est confiée à L'Institut canadien de Québec (L'ICQ). Avec ses 26 bibliothèques réparties sur le territoire, la Bibliothèque de Québec est un lieu culturel et communautaire incontournable. L'abonnement est gratuit pour les résidents et les résidents de Québec, Wendake, Boischatel et Saint-Augustin-de-Desmaures. ●

# à vendre

# SIROIS

DENTUROLOGISTES

- Prothèses sur implants
- Prothèses biofonctionnelles
- Prothèses complètes et partielles
- Réparations d'urgence
- Empreintes et prothèses numériques

Prise de rendez-vous rapide  
Bienvenue aux nouveaux patients

## CONSULTATION GRATUITE

418 667-9434  
[siroisdenturologistes.com](http://siroisdenturologistes.com)

Fournisseur du Régime Canadien de soin dentaire.

SUIVEZ-NOUS SUR FACEBOOK

Financement disponible\*

\*Certaines conditions s'appliquent. Sujet à l'approbation de crédit.

**SAINTE-FOY**  
1200, av. de Germain-des-Prés  
bureau 105

**BEAUPORT**  
437, rue Seigneuriale

**L'ANCIENNE-LORETTE**  
5121, boul. Chauveau Ouest  
Suite 102

# Jean-Philippe Noel - sauvetage kayak



**LES APPARTEMENTS**  
*de la Côte*  
RÉSIDENCE POUR RETRAITÉS

**Un milieu de vie pour retraités actifs**

- Salle de billard & bibliothèque
- Piscine intérieure
- Gym et spa
- Stationnement intérieur

**MAGNIFIQUE VUE SUR LE FLEUVE ET LA MONTAGNE**

ICI, C'EST CHEZ MOI

**3<sup>1/2</sup> 4<sup>1/2</sup> 5<sup>1/2</sup>**

350, rue de l'Érablière, Beaupré (Québec). G0A 1E0  
**418.827.2683** | [www.lesjardinsdelacote.com](http://www.lesjardinsdelacote.com)

Détenteur du Certificat de conformité émis par l'Agence de la santé et des services sociaux.

COMPLEXE évolutif

# Baignade difficile à la baie de Beauport en raison de la mauvaise qualité de l'eau



par Michel Bédard  
mbedard@icilinfo.ca

La baignade a été interdite pendant 22 jours, entre le 19 juin et le 23 juillet, cet été à la plage de la baie de Beauport, en raison de la mauvaise qualité de l'eau due à la présence trop élevée d'E. coli. Depuis le début de la saison, les baigneurs ont pu y avoir accès seulement 13 journées.

La qualité de l'eau du mois de juillet a d'ailleurs été particulièrement problématique car depuis le début du mois, le public n'a pu s'y baigner qu'à six reprises. Selon les normes fédérales et provinciales, les mesures de bactéries Escherichia coli (E. coli) ne doivent pas franchir les 200 unités formatrices de colonies (UFC) par 100 millilitres pour permettre la baignade en minimisant les risques pour la santé. Ce seuil a été dépassé à 24 reprises depuis le 19 juin.

Un contact direct avec une eau de mauvaise qualité peut mener des problèmes de santé, comme des gastro-entérites, des infections des yeux et des problèmes de peau, indique le CIUSSS de la Capitale-



*Depuis le début de la saison, les baigneurs ont pu avoir accès pendant seulement 13 jours à l'eau du fleuve sur le site de la baie de Beauport. (Photo : Michel Bédard)*

Nationale. La limite de 1000 UFC d'E. coli par 100 ml pour la pratique d'activités nautiques impliquant des contacts indi-

rects avec l'eau a été dépassée 9 jours différents depuis le 19 juin.

**50 MORCEAUX  
50 DOLLARS**

YUZU SUSHI  
BEAUPORT-NORD  
190-910, boul. Raymond  
418 914-8494  
YUZU.CA

DU 18 AOÛT AU  
14 SEPTEMBRE 2025

YUZU

sushi



A+

## LES DIVERS TYPES D'ACTIVITÉS PLUS À RISQUE

Les activités de contact direct sont la natation, la baignade, la marche dans l'eau, la planche à voile, la planche à pagaie, le ski nautique et la motomarine. Il est plus risqué d'avaler de l'eau lors des activités de contact direct. Il s'agit d'activités où le corps entier, y compris la tête, peut être mouillé.

Les activités de contact indirect sont les promenades en canot et en kayak, l'aviron, la voile, la pêche. Il est moins risqué d'avaler de l'eau lors des activités de contact indirect, car il y a moins de risque de chute à l'eau.


En comparaison, l'an dernier, la baignade a été permise pendant 23 jours, pendant la même période. Depuis le 19 juin, 309,9 millimètres de pluie sont tombés à Beauport, selon les données d'Environnement Canada. Les précipitations peuvent jouer sur la qualité de l'eau des cours d'eau, relate la Ville de Québec sur son portail web. ●

## à vendre

# BV Surplus budgétaire de Beaufré

## RÉSIDENCE CARDINAL- VACHON

 APPARTEMENTS 3<sup>1/2</sup> ET 4<sup>1/2</sup> AU MÊME ÉTAGE QUE L'UNITÉ DE SOINS

 SOINS ADAPTÉS AFIN DE SIMPLIFIER LA VIE DU PROCHE AIDANT ET DE PERMETTRE AUX COUPLES DE VIVRE EN HARMONIE

 PERSONNEL INFIRMIER PRÉSENT EN PERMANENCE

### EXCLUSIF

ICI, NOUS NE SÉPARONS PAS LES COUPLES\* .  
VOUS SEREZ PRÈS D'ELLE OU DE LUI...  
COMME AVANT.

Résidence évolutive qui propose, le forfait Paix d'esprit en exclusivité au Québec. Ce forfait est conçu pour permettre aux couples de rester en appartement ensemble le plus longtemps possible, malgré la maladie de l'un d'entre eux.

**Également disponibles :**  
Appartements pour personnes autonomes ou en légère perte d'autonomie et chambres de soins. Convalescences également disponibles selon les disponibilités.

Fier partenaire MACLINIQUE MOBILE.  
Renseignez-vous sur les avantages.



2900, rue Alexandra, Québec G1E 7C7 | 418 666-7953 | [residencecardinalvachon.com](http://residencecardinalvachon.com)

\* Certains critères s'appliquent.

# BV Boischatel - Sécurité routière

# BV Asso bénévol. Côte-de-Beaupré / Cap au Diamant

Massothérapeute & Kinésithérapeute



**Lohson Kabore**  
Bienveillance • Savoir-Faire • Écoute



Prenez rendez-vous 581-305-7565  
20 côte de l'église, Boischatel  
aucoeurdulocher.com

# Bienvenue au Centre de Beauté Mavi

**Eve-Marie Guillot**

*Esthéticienne diplômée*

**Laser • Maquillage permanent  
Facial • Peeling chimique  
Détatouage • Etc.**

**10%**

**DE RABAIS  
pour les  
nouveaux clients**

*Pour un temps limité*



**PRENEZ RENDEZ-VOUS  
DÈS MAINTENANT**

**581 888-8041**

[mavi.enseigneweb.com](http://mavi.enseigneweb.com)

[centremavi.ca](http://centremavi.ca)

COIFFURE • MÉDICO-ESTHÉTIQUE • MASSO

**837, ave Royale  
(arrondissement Beauport)**

# bérubé

audioprothésistes



Dépistage  
auditif  
sans frais\*

## Maintenant à Beauport

Parce que bien entendre vous permet  
de reprendre le cours de votre vie



Balayez le code QR  
pour prendre rendez-vous

**Bien entendu!**

Le QG Sainte-Foy · Lebourgneuf · Sainte-Foy  
Loretteville · Lévis · Saint-Georges · Beauport

1 866 444-0055  
cliniquesberube.ca

Le coût de certaines prothèses auditives peut être payé par la RAMQ, la CNESST, les Anciens Combattants Canada et vos assurances privées.

\*offre à vie

## BV Ferme Simard / Drone

## BV Opération nettoyage - Club d'autoneige

# TEXTE

## Arts et reflets

**couvre plancher**



- Résidence privée pour aînés autonomes, semi-autonomes, en perte d'autonomie, avec ou sans troubles cognitifs;
- Possibilité de répit/convalescence;
- Chambres privées pouvant accueillir des couples;
- Accès à un médecin à domicile via la clinique médicale mobile;
- Soins infirmiers 7 jours/7 ainsi que soins personnels 24h/24;
- Service de buanderie et d'entretien ménager compris ainsi que services de câblodistributions et de téléphonie;
- Notre personnel est expérimenté, dévoué, stable et à l'écoute des besoins de chacun;
- Une visite vous convaincra.

***Nous offrons le premier mois de loyer GRATUIT à la signature d'un bail jusqu'au 31 janvier 2026.***



## Le Manoir du Château

RÉSIDENCE POUR AÎNÉS CERTIFIÉE

9, rue Laplante Château-riche, (Québec) G0A1N0  
 Téléphone: 418 824-3707 • Télécopieur: 418 824-9744

[www.manoirduchateau.ca](http://www.manoirduchateau.ca)

# Vers la création d'un conseil de quartier pour le secteur Vieux-Moulin



par Michel Bédard  
mbedard@icilinfo.ca

**Des citoyens travaillent actuellement à la mise sur pied d'un conseil de quartier pour le secteur Vieux-Moulin qui fait partie des trois quartiers de la ville de Québec n'en ayant pas.**

«La création d'un tel conseil permettra d'influencer les actions de la Ville sur certains enjeux comme l'aménagement du quartier, la vie communautaire, la sécurité routière et la conservation du patrimoine. Afin de déposer la demande officielle à la Ville, il est nécessaire d'avoir recueilli 300 signatures de citoyens du quartier, ce qui représente un travail de longue haleine», mentionne une des représentantes du groupe de citoyens qui a décidé de s'impliquer dans ce projet.

Pour se faire, des pétitions à signer ont été déposées dans certains lieux publics

tels la Ressourcerie Entraide Agapè au 3275, chemin Royal, la Bibliothèque de Québec, succursale du chemin Royal au 3095, chemin Royal, de même que le Centre de loisirs Le pavillon Royal, au 3365, chemin Royal.

Les personnes intéressées sont invitées à y ajouter leur signature afin d'appuyer cette demande. Pour celles désirant s'impliquer davantage dans la démarche, voire même à faire partie du conseil lorsqu'il sera mis sur pied, elles sont invitées à écrire à l'adresse [comitecvieuxmoulin@gmail.com](mailto:comitecvieuxmoulin@gmail.com). ●



Afin de déposer la demande officielle à la Ville, il est nécessaire d'avoir recueilli 300 signatures de citoyens du quartier. Des visites sont d'ailleurs prévues durant l'été. (Photo : gracieuseté)



## JEAN-FRANÇOIS SIMARD

DÉPUTÉ DE MONTMORENCY

☎ 418 660-6870

📍 2400, boul. Louis-XIV, bur. 203

Québec, QC G1C 5Y8

✉ [jean-francois.simard.mont@assnat.qc.ca](mailto:jean-francois.simard.mont@assnat.qc.ca)



ASSEMBLÉE  
NATIONALE  
DU QUÉBEC



M & M

# Solde blanc

jusqu'à  
**65 %**  
de rabais

PLUS

**Épargnez  
l'équivalent  
des taxes\***

sur presque tous  
les essentiels de literie :  
couettes, oreillers, surmatelas  
et couvre-matelas



## Couette luxueuse (alternative au duvet)

- Satin de coton luxueux

**50 % de rabais**

+ ÉPARGNEZ  
LES TAXES\*

Offerte dans tous les formats

Rég. 99<sup>95</sup>\$ - 179<sup>95</sup>\$

**49<sup>95</sup>\$ - 89<sup>95</sup>\$**



## Tapis de bain *Ravenna*

- 100 % coton

- 17 x 24 po

**65 % de rabais**

Rég. 27<sup>95</sup>\$

**8<sup>95</sup>\$**



## Mélangeur individuel électrique

- 3 réglages pour obtenir la consistance désirée

- Lame spécialement conçue pour broyer la glace, les épices,  
les grains de café et les noix

**33 % de rabais**

Rég. 44<sup>99</sup>\$

**29<sup>99</sup>\$**



**Starfrit**

## Oreiller géant à bande latérale

- Bourre: fibres de polyester volumineuses

- Fabriqué au Canada

- 18 x 26 po

**55 % de rabais**

+ ÉPARGNEZ  
LES TAXES\*

Rég. 34<sup>95</sup>\$

**14<sup>95</sup>\$**



## Ensemble de vaisselle *Otis Coupe*

- Porcelaine blanche

- Service pour 4

**50 % de rabais**

Rég. 79<sup>95</sup>\$

**39<sup>95</sup>\$**

**16 PIÈCES**



LC  
STUDIO



**25 % de rabais** sur tous les sacs, bouteilles  
boîtes et contenants à lunch et à collations

L'offre est valide du 23 juillet au 24 août 2025 ou jusqu'à épuisement des stocks et peut être modifiée sans préavis. Nous nous réservons le droit de limiter les quantités. Aucun bon de réduction différé ne sera émis. En boutique et en ligne : un rabais additionnel de 15 % (équivalent au total maximal des taxes fédérales et provinciales combinées) sera ajouté au prix réduit des essentiels de literie sélectionnés. Exclusions : achats antérieurs, registres de cadeaux, plans de financement, cartes-cadeaux, service d'habillages de fenêtres sur mesure, les produits Hunter Douglas et Tempur-Pedic et produits vendus exclusivement en ligne. Ne peut être combinée à aucun autre coupon ni à aucune autre promotion. Certaines conditions s'appliquent. Plus de détails en boutique, en ligne ou par notre service à la clientèle.

# LINEN CHEST



Voir toutes  
les offres

ENTREPRISE FAMILIALE ❖ FIÈREMENT QUÉBÉCOISE  
35+ boutiques au Canada! [www.linenchest.com](http://www.linenchest.com)

BOUTEILLES		18 CANNETTES	
• Sol	1 537\$	• Miller Lite	2 340\$
• Miller Gen Draft	1 595\$	• Coors Light	1 860\$
• Heineken	1 605\$	• Molson Canadian	1 855\$
• Sleeman Original	1 595\$	• Sleeman Clear	1 855\$
• Coors Seltzer Slushie	1 995\$	• Miller Lite	2 340\$

## Agenda d'ici

communautaire

### REPRISE DES ACTIVITÉS DE L'ASSOCIATION LYRIQUE DE BEAUPORT

Vendredi 29 août 2025 à 19h30 « **Telle mère, telle fille** »  
 Invités : Judith Bouchard, soprano, Louise Delisle, pianiste, Dominic Painchaud, violoncelliste  
 Coût d'entrée: gratuit/membres - 30\$/non-membres

Vendredi 26 septembre 2025 à 19h30 **SPECTACLE À NE PAS MANQUER**  
 « **Chanson pour durer toujours** »  
 Mettant en vedette le « **Quatuor vocal Tocadeo** »  
 Dany Laliberté, René Lajoie, Benoît Miron, Patrick Olafson et leurs musiciens.  
 Billets en vente au coût de 20\$/membres - 40\$/non-membres

**Endroit :** Centre des Loisirs Mgr Laval, 35, rue Du Couvent, Arr. Beauport  
**Informations et réservations :** 418 666-3349 **CORDIALE BIENVENUE À TOUTES ET TOUS !**

# Maison Beauport

## Près de 2 000 visiteurs à « L'avenue Royale s'éclate »

Présentée en lien avec la dynamisation des artères commerciales par la Ville de Québec, en partenariat avec le Regroupement des gens d'affaires de Beauport, Desjardins, le Journal Ici L'Info et l'Agence 714, spécialiste du milieu événementiel, la troisième édition de « L'avenue Royale s'éclate » a attiré près de 2 000 visiteurs, le samedi 12 juillet, de 10h à 16h à la Place du Vieux-Bourg. Invitées à participer à ce rendez-vous autour de la thématique de l'eau pour célébrer le beau temps, de nombreuses familles en ont profité pour déguster la limonade offerte par Desjardins préparée par la Ferme François Bélanger et visiter les 11 kiosques du Marché public de Beauport. Jeux gonflables sous la mousse, spectacle de la talentueuse artiste de la relève, Laura Schembri, atelier d'argile avec le Musée Ambulant, bricolage de porte-clé à l'Atelier St-Elme, tatouage brillant pour les enfants, essai de matériel de sauvetage et jeux avec la brigade aquatique ont animé la fête qui a été marquée par la présence de commerces et organismes parmi lesquels on retrouvait aussi Billes et parfums, Expression Danse de Beauport, Infini-Jeux, la Maison des jeunes de Beauport, le Salon de coiffure et boutique ésotérique Signature S, Sweets Avenue, Tomato-Cerise et L'Express Gourmet. Le prochain événement gratuit « L'avenue Royale fête Halloween » aura lieu le 18 octobre de 16h à 20h. Sur la photo, Jean-François Simard, député provincial de Montmorency, Jade Eva Côté-Rouillard, directrice de l'Agence 714, Valérie Pelland, conseillère communication et vie associative à la Caisse Desjardins de Beauport, Isabelle Roy, présidente de l'arrondissement de Beauport, Stevens Mélançon, conseiller municipal du district de la Chute-Montmorency-Seigneurial, et Steeve Lavoie, député fédéral de Beauport-Limoilou. Pour voir plus de photos, visitez le [www.icilinfo.ca](http://www.icilinfo.ca). (M.B.) (Photo : gracieuseté Simon Clark)



## Deux prix à Cannes pour le réalisateur producteur beauportois Karl Talbot

Le talentueux réalisateur producteur beauportois Karl Talbot, né à Giffard en 1966, est revenu au Québec le cœur rempli de gratitude après avoir remporté deux prix au World Film Festival de Cannes en France où il a remporté deux prix dont celui du Best Health Film pour son documentaire de clôture « INactif » abordant la crise de l'inactivité physique chez les jeunes, exacerbée par l'usage excessif des téléphones et une mauvaise alimentation, un enjeu qui touche plus d'1,4 milliard de personnes dans le monde. Il tient d'ailleurs à remercier des dizaines d'âmes passionnées, artisans de l'ombre et lumières du talent, qui ont uni leurs génies pour faire naître cette histoire en leur disant que ce rêve devenu image leur appartient autant qu'à lui. Sur la photo, Sylvain Guimond, fondateur visionnaire de Biotonix, qui sera au cœur du prochain film, Jessica Morrisette, productrice exécutive d'INactif, Karl Talbot, réalisateur et producteur, Claudia Robert, partenaire stratégique chez Biotonix, et Dre Johanne Lévesque, pionnière du neurofeedback au Québec, qui jouera un rôle clé dans la suite du film. (M.B.) (Photo : gracieuseté)



# Développement CDB



**581 984-3162**  
104, rue Thomassin  
Québec (arr. Beauport) G1B 2W7  
[icilinfo.ca](http://icilinfo.ca)

**Éditrice, P.D.G.:** ..... Julie Bernier..... [julie@icilinfo.ca](mailto:julie@icilinfo.ca)  
**Collaborateur webmestre:** ..... Mathieu Tremblay..... [trembmat@gmail.com](mailto:trembmat@gmail.com)  
**Journalistes:** ..... Michel Bédard ..... [mbedard@icilinfo.ca](mailto:mbedard@icilinfo.ca)  
..... Samuel D. Lachance ..... [samuel.lachance@icilinfo.ca](mailto:samuel.lachance@icilinfo.ca)  
**Chroniqueur:** ..... Lawrence Cassista ..... [cassista@videotron.ca](mailto:cassista@videotron.ca)  
**Communiqués:** ..... [icilinfo.redaction@gmail.com](mailto:icilinfo.redaction@gmail.com)  
**Production:** ..... Mario Bernier ..... [icilinfo.production@gmail.com](mailto:icilinfo.production@gmail.com)  
**Impression:** ..... Imprimerie Mirabel (Québecor Média)  
**Distribution:** ..... Postes Canada, Messageries Dynamiques



DISTRIBUTION



Suivez notre actualité sur [LinkedIn](https://www.linkedin.com/company/ici-linfo)



Impression sur du papier provenant de sociétés qui détiennent des certificats appropriés en matière de gestion des forêts.

**Prochaine édition : 17 septembre**  
**Échéance : 9 septembre à midi**

# Marie-Hélène Ross reçoit la médaille de l'Assemblée nationale du Québec



par Michel Bédard  
mbedard@icilinfo.ca

La présidente du conseil d'administration, membre du comité organisateur et instigatrice du Marché public de Beauport, Marie-Hélène Ross, a reçu en juillet la médaille de l'Assemblée nationale du Québec de la part du député provincial de Montmorency, Jean-François Simard, qui soulignait ainsi sa grande et remarquable implication dans la communauté.

La remise officielle a eu lieu lors de l'ouverture de la 4<sup>e</sup> édition du Marché public de Beauport à la Place du Vieux-Bourg, un précieux moment de célébration qu'elle a fièrement partagé avec sa famille, ses amis et les visiteurs du marché.

Marie-Hélène Ross a été membre du conseil d'administration de la Maison des Jeunes de Beauport de 2013 à 2025 et de TRIP Jeunesse Beauport de 2014 à 2024, ainsi que l'instigatrice du Marché public de Beauport en septembre 2021. Elle en est la présidente depuis 2023.

## « UN VÉRITABLE BAUME POUR L'ÂME »

Pour son amie, acolyte de comité et vice-présidente du marché, Vanessa Drolet, Marie-Hélène est l'incarnation de l'expression « dans les petits pots les meilleurs onguents » car elle prend soin des personnes autour d'elle et de sa communauté, bien avant de penser à elle.

« Par son écoute, son sens de l'humour et sa grande disponibilité, elle est un véritable baume pour l'âme. Femme engagée, créative, authentique et originale, elle a su se tailler une place et se faire reconnaître. Comme le disait si bien l'une de mes grandes tantes lorsque j'étais enfant, la grandeur d'une personne se mesure à la taille de son cœur. À voir son parcours et ses réalisations, nul doute qu'elle est plutôt une grande dame finalement! », a confié au journal madame Drolet.

Le marché est un événement rassembleur, familial et communautaire. Il est organisé et géré par des bénévoles. D'ailleurs, il est toujours à la recherche de bénévoles afin de s'impliquer soit sur le conseil d'administration et/ou dans le comité organisateur. Il est ouvert tous

les samedis et les activités se termineront le 20 septembre par une épiluchette de blé d'Inde de 10 h à 14 h. ●



Marie-Hélène Ross et le député provincial de Montmorency, Jean-François Simard. (Photo : gracieuseté)

## Un tarif réduit pour les *cérémonies* *en semaine.*



La perte d'un être cher est difficile et engendre plusieurs décisions financières. Pour aider les familles, nous offrons une **réduction de 50 %\*** sur la réservation de nos salles **du lundi au jeudi** dans tous nos centres funéraires.

\* Certaines conditions s'appliquent.

Centre funéraire Côte-de-Beaupré

10579, boul. Sainte-Anne  
Sainte-Anne-de-Beaupré (Qc) GOA 3C0

418 827-4683  
coopfuneraire2rives.com



COOPÉRATIVE  
FUNÉRAIRE  
DES DEUX RIVES

Éternellement dévouée

# Bandang / basilique Sainte-Anne

## Visite historique du Grand reliquaire de sainte Thérèse au sanctuaire diocésain de Beauport

« Bienvenue chez toi Thérèse! ». Tels sont les mots chaleureux que le recteur, l'abbé Réjean Lessard, a prononcés lors de l'accueil pour une troisième fois, après 2001 et 2008, du Grand reliquaire de sainte Thérèse au sanctuaire diocésain de Sainte-Thérèse de l'Enfant-Jésus. Cette visite historique marquait à la fois les 100 ans de la canonisation de la « petite Thérèse », le 17 mai 1925, à Rome et ceux de la communauté chrétienne de Sainte-Thérèse de Beauport car elle a été instaurée le même jour en vue de la construction d'une première chapelle dédiée à sainte Thérèse au Canada. Au-delà de 10 000 roses artisanales offertes par Jean-Noël Sanschagrín, un voisin du sanctuaire, ont été remises aux pèlerins lors des 23 jours de recueillement tenus non seulement à Beauport, mais aussi à la basilique de Sainte-Anne-de-Beaupré, plusieurs autres paroisses et communautés religieuses du diocèse de Québec, du Saguenay-Lac Saint-Jean, de la Mauricie et de Montréal. Pour l'abbé Lessard, instigateur de cette tournée avec le cardinal Gérard Cyprien Lacroix, archevêque de Québec, la toile de fond demeure, soit celle de se nourrir de la spiritualité de l'amour miséricordieux de Dieu vue par sainte Thérèse pour que nos gestes de charité empreints d'amour gratuit fassent grandir tout être humain dans un esprit d'abandon, de confiance et de persévérance. Sur la photo, de nombreux pèlerins sont venus se recueillir en demandant une grâce spéciale pour soi ou une personne proche. (M.B.) Photo: Michel Bédard



## Visite historique du Grand reliquaire de sainte Thérèse au sanctuaire diocésain de Beauport

« Bienvenue chez toi Thérèse! ». Tels sont les mots chaleureux que le recteur, l'abbé Réjean Lessard, a prononcés lors de l'accueil pour une troisième fois, après 2001 et 2008, du Grand reliquaire de sainte Thérèse au sanctuaire diocésain de Sainte-Thérèse de l'Enfant-Jésus. Cette visite historique marquait à la fois les 100 ans de la canonisation de la « petite Thérèse », le 17 mai 1925, à Rome et ceux de la communauté chrétienne de Sainte-Thérèse de Beauport car elle a été instaurée le même jour en vue de la construction d'une première chapelle dédiée à sainte Thérèse au Canada. Au-delà de 10 000 roses artisanales offertes par Jean-Noël Sanschagrín, un voisin du sanctuaire, ont été remises aux pèlerins lors des 23 jours de recueillement tenus non seulement à Beauport, mais aussi à la basilique de Sainte-Anne-de-Beaupré, plusieurs autres paroisses et communautés religieuses du diocèse de Québec, du Saguenay-Lac Saint-Jean, de la Mauricie et de Montréal. Pour l'abbé Lessard, instigateur de cette tournée avec le cardinal Gérard Cyprien Lacroix, archevêque de Québec, la toile de fond demeure, soit celle de se nourrir de la spiritualité de l'amour miséricordieux de Dieu vue par sainte Thérèse pour que nos gestes de charité empreints d'amour gratuit fassent grandir tout être humain dans un esprit d'abandon, de confiance et de persévérance. Sur la photo, de nombreux pèlerins sont venus se recueillir en demandant une grâce spéciale pour soi ou une personne proche. (M.B.) Photo: Michel Bédard



Chaque famille a son histoire...  
Bienvenue dans la nôtre!



975, boulevard des Chutes  
Québec G1E 2E3 • 418 660-5959, poste 4  
[lesjardinsdumanoir.com](http://lesjardinsdumanoir.com)

les Jardins  
du Manoir  
RÉSIDENCE PERSONNES ÂGÉES

SEMI-AUTONOME / PERTE D'AUTONOMIE /  
UNITÉ PROTHÉTIQUE / SERVICE CONVALESCENCE

Tous les services offerts incluent :

- Repas et collations
- Service de loisirs quotidiens
- Zoothérapie
- Entretien ménager
- Lavage des vêtements
- Internet, téléphone et télévision
- Service et surveillance 24/7
- Service de médecin
- Prélèvements sanguins
- Portes contrôlées
- Cloches appels individuelles
- Chambre aménagée
- Air climatisé central

Services à la carte

- Soins de pieds
- Soins des pansements complexes\*
- Techniques invasives (sonde urinaire, changement de stomies, pessaire, etc.)
- Coiffeuse

\* Matériel fourni par la famille ou le résident.



Pour participer à cette chronique, faites parvenir vos bonnes nouvelles, potins, anecdotes, anniversaires, nominations ou faits dignes de mention dans divers domaines accompagnés de photos au soin de Michel Bédard à l'adresse courriel mbedard@icilinfo.ca avec la mention « Des gens d'ici ».

## Gilles Bédard, lauréat du Prix Ginette-Paradis 2025

Lors du dîner de reconnaissance de son programme impôt bénévole, le Patro Le Pivot a remis le prix Ginette-Paradis à la personne du groupe qui s'est démarquée au cours de l'année pour son intérêt envers l'organisme, son respect envers les autres, son ouverture d'esprit, sa fierté et sa persévérance. Le récipiendaire de 2025 est **Gilles Bédard**, bénévole pour le programme depuis 2011. Il accueille les gens pour la période des déclarations de février à avril pour les deux comptoirs impôt. Il a cumulé plus de 90 heures de bénévolat dans cette période. Décédée en 2018, **Ginette Paradis** était une bénévole qui a œuvré pendant près de 18 ans pour le programme impôt qui a permis cette année de remplir gratuitement plus de 1 410 déclarations d'impôt provinciales et fédérales provenant de milieux défavorisés économiquement de l'arrondissement de Beauport et des environs grâce à la participation de 32 bénévoles qui ont cumulé plus de 1 552 heures de bénévolat. Sur la photo, le récipiendaire de 2025, **Gilles Bédard** et **Christian Gignac**, directeur des ressources humaines au Patro Le Pivot. (photo : gracieuseté)



## Bel hommage à Anita Thomassin

Fondatrice du Groupe Thomassin qui compte aujourd'hui près de 350 employés et plus de 550 résidents répartis dans neuf résidences à Québec, madame **Anita Thomassin** de Beauport s'est vu décerner, en juillet, un certificat de reconnaissance de l'Assemblée nationale du Québec qui lui a été remis par le député provincial de Montmorency, **Jean-François Simard**, lors d'une fête champêtre tenue au Pavillon A. Thomassin, maison-mère du groupe



sur l'avenue Saint-Michel en présence des 28 résidents et nombreux membres de la famille. « Nous souhaitons souligner la contribution exceptionnelle de Mme Anita Thomassin, fondatrice du Groupe Thomassin, dont la force, le cœur et la détermination ont marqué 60 années de dévouement. Félicitations à une femme inspirante et admirable! », peut-on lire sur le document que la femme d'affaires de 95 ans placera avec fierté dans son appartement de la Résidence les Berges du Ruisseau de l'avenue Saint-Clément.

« Il en a coulé de l'eau sous les ponts depuis 1963, alors que j'accueillais chez moi cinq personnes vivant avec une clientèle nécessitant des soins spécialisés. Aujourd'hui, quand je regarde tout le chemin parcouru, je suis fière de mes enfants et de mes petits-enfants qui ont pris le relais. Notre priorité demeure la même soit de prendre soin des résidents comme s'ils étaient des membres de notre famille. Depuis plus de 60 ans, nous offrons un milieu de vie où la bienveillance, l'amour, la joie, l'entraide et le respect sont présents au quotidien », a souligné Mme Thomassin.

Isabelle Roy

à monter ce soir

À vendre


LA CÔTE-DE-BEAUPRÉ  
MILLE ORIGINES  
UNE VITALITÉ MULTIPLIÉE

**Benoit** >  
*Maire de Boischatel*

< **Christian**  
*Conseiller en développement  
durable au CIUSSS de  
la Capitale Nationale*

Le **Cameroun** et la Côte-de-Beaupré,  
plus proches qu'on ne le croit...

Avec la participation financière de :

Québec 

  
Développement

Côte-de-Beaupré

SOUTENIR MOBILISER ENTREPRENDRE



ici et là  
par Lawrence Cassista

Pour participer à cette chronique, faites parvenir vos bonnes nouvelles, anecdotes, potins, anniversaires, ou encore une nomination. C'est avec plaisir que je publierai vos informations aux lecteurs de Beauport, Sainte-Brigitte-de-Laval, Île d'Orléans et la Côte-de-Beaupré. Pour rejoindre Lawrence, [cassista@videotron.ca](mailto:cassista@videotron.ca) ou 418 575-4539 en mentionnant la chronique de Lawrence.

### ORDRE DE BONHOMME



Dans le cadre du 40<sup>ème</sup> anniversaire de l'Ordre de Bonhomme, plusieurs activités sont organisées dont un voyage au Casino de Charlevoix agréable et avec beaucoup de plaisirs. Sur la photo, les membres de l'Ordre et leurs invités.

### SPECTACLES À L'ESPACE FILLION

Les spectacles reprennent les jeudis à l'Espace Fillion boulevard Sainte-Anne à L'Ange-Gardien. Les artistes à voir le 24 juillet « Rire en fût », le 31 « Pop Fiction », le 7 août **Yvan et Chantal** et le 14 Génération Crooners. Les spectacles débutent à 19h et on demande d'apporter vos chaises et profiter des belles soirées sous les étoiles.

### ACTIVITÉS À LA MAISON DE NOS AÎEUX ET À LA MAISON DROUIN

À la maison de nos Aîeux les 2 et 3 août se tiendra un marché aux puces au Parc-des-Ancêtres, le 3 Animation « Général Patente », heure à déterminer, et le 24 « Caméra insulaire ». À la Maison Drouin le 3 août « Simulation de fouilles archéologiques » de 10h à 16h et le 17 août de 10h à 16h « Le pain en Nouvelle-France avec les Filles du Roy ». Pour information supplémentaire 418 829-0330.

### DANSE AU DOMAINE SAINTE-ANNE

Tous les mardis et jeudis jusqu'au 29 août de 19h à 21h au Domaine Sainte-Anne (en face de la Basilique) danse de salon, de ligne et partenaire avec le duo de danse **Fernando** et sa conjointe **Michelle**. Pause les 25 juillet et 22 août.

### EXPOSITION SUR LES FAMILLES CLOUTIER

Une exposition sur les familles **Cloutier** par l'Association des Cloutier d'Amérique a lieu au Centre de Généalogie des Trois Couvents sis au 7976, avenue Royale, Château-Richer jusqu'au 23 août. Les heures d'ouverture sont de 10h à 16h les mardis, mercredis, jeudis et les vendredis.

### BÉNÉVOLES DE LA SAINT-JEAN



Habituellement lors d'activités, j'aime vous faire voir les personnes et enfants qui participent à l'événement, mais pour la Fête de la Saint-Jean je veux souligner le travail des bénévoles de toutes les municipalités où a eu lieu la fête. Sans eux ça aurait été plus difficile à organiser. Bravo et félicitations à tous ces bénévoles. Sur la photo, à Beauport à la Fête Nationale les bénévoles de la restauration et du bar ont travaillé sans relâche toute la journée et en soirée. Bravo (Photo Lawrence Cassista)

### BEAUPRÉ EN PÊCHE



L'activité Beauport en Pêche qui s'est tenue les 27 et 28 juin derniers a été encore cette année un beau succès. Environ un millier de personnes ont participé à l'événement qui s'adresse autant aux jeunes qu'aux adultes qui apprécient cette activité existant depuis 2012. (Photo Lawrence Cassista)

### RYTHMES & PAPILLES

L'activité Rythmes & Papilles se tiendra au Domaine Sainte-Anne du 15 au 17 août. Plusieurs spectacles avec différents artistes, atelier culinaire, disco silencieuse, exposition d'autos. Un week-end festif au bord du fleuve.

### RODÉO MSA

On n'oublie pas le populaire Rodéo MSA qui se tiendra du 21 au 24 août avec ses populaires rodéos, ses spectacles, son programme de lutte, tire de chevaux, les danses country et beaucoup plus. Bon Rodéo à tous.

### ARTS & REFLETS



Le populaire Symposium de peinture Arts & Reflets de Château-Richer, qui célèbre son 31<sup>ème</sup> anniversaire sous la présidence de **Lynda Tanguay**, se tiendra au stationnement de l'église de Château-Richer les 1<sup>er</sup>, 2 et 3 août. Plus de 80 artistes seront au rendez-vous sous la présidence d'honneur de **Cyril Tremblay**. (Photo archives Lawrence Cassista)

### LIVRE DE RECETTES DE TRUITE

Cuisinier de formation ayant été chef dans plusieurs restaurants, depuis sa retraite **Pierre Beaumont** offre ses services comme bénévole à l'activité Beauport Pêche où il a préparé et proposé la dégustation de recettes de truite. Pour toutes les années, la Ville de Beauport a publié le livre des recettes de Pierre Beaumont de l'activité en 2012 en signe de remerciement et d'appréciation. Vous pouvez vous procurer ce livre qui contient 32 excellentes recettes de truite auprès de la Ville de Beauport. Très belle initiative de la part de Beauport. (Lawrence Cassista)

### FESTIVAL BEAUCE ROCK

Le Festival Beauce Rock est de retour sur l'île Ronde de Beauville les 7, 8 et 9 août. Trois jours de musique rock, country et métal, Douze groupes au programme dont Pistolets Rose, Caravane et des hommages à Rage Against, The Machine et plusieurs autres. Forfait pour trois jours à 30\$ et un camping est disponible.

### SPECTACLES DE CAROLYNE JOMPHE

La sympathique et talentueuse **Carolynne Jomphe** se produira tous les dimanches de beau temps à la cantine de la basilique Sainte-Anne du père **André Morency** de midi à 14h et les mercredis de beau temps à la Fraternité Saint-Alphonse, 3812, boulevard Sainte-Anne, à Beauport pour un pique-nique en chansons de midi à 14h et tous les mardis soirs de juillet au 414, avenue Ruel, dans le cadre de Les Balcons s'animent dans Montmorency. Pour information 418 997-6456 (Photo Lawrence Cassista)



### LOTÉRIE DU FESTIVAL DE L'OIE DES NEIGES



**Lucie Asselin**, présidente de la 38<sup>ème</sup> édition du Festival de l'Oie des Neiges de Saint-Joachim, nous présente le tirage de la Loterie du Festival. Plus de 100 000\$ sont offerts en prix dont des montants de 1000\$, 500\$, 250\$. Également un forfait Découverte de pêche à la mouche offert par Guidages Gui Jade (Valeur de 5600\$) et une nuitée en chambre supérieure à l'Hôtel Contemporain Le Bonne Entente de Québec pour deux personnes petit déjeuner compris (Valeur de 375\$). Coût du billet 5\$ que vous pouvez vous procurer auprès d'un membre du comité ou Lucie 418 827-4862 ou moi-même 418 575-4539 (Photo Lawrence Cassista)

### FÊTE ANNUELLE DE L'ASSOCIATION DES CLOUTIER D'AMÉRIQUE

La fête annuelle de l'Association des Cloutier d'Amérique aura lieu à l'Auberge Baker le 23 août. Pour information **Jeannine Cloutier** 418 667-0816

### MARCHÉ PUBLIC DE SAINT-FERRÉOL



Le Marché public de Saint-Ferréol-les-Neiges a lieu tous les dimanches de 12h30 à 15h30 jusqu'au 12 octobre dans la cour de l'église. En cas de pluie le marché se tiendra à l'intérieur du 33, rue de l'Église. Suivez la page Facebook pour connaître la programmation d'activités de la saison. Pour info: [loisirs@sflneiges.com](mailto:loisirs@sflneiges.com). (Photo courtoisie)

### PRUDENCE SUR LA ROUTE

Je veux souhaiter à tous les lecteurs et lectrices de cette chronique de très belles vacances et soyez prudent car il y a beaucoup d'achalandage sur la route. Bonnes vacances à tous.

Pour vos communiqués :  
[cassista@videotron.ca](mailto:cassista@videotron.ca)  
ou 418 575-4539

# Travaux d'aqueduc majeurs sur l'avenue du Couvent



par Michel Bédard  
mbedard@icilinfo.ca

**Amorcés dans la première semaine de juillet, les travaux majeurs de réfection de l'avenue du Couvent, entre la rue du Fargy et l'avenue Royale dans le secteur du Vieux-Bourg de Beauport, pourraient se poursuivre jusqu'à la fin du mois d'août.**

« Comme c'est un projet évolutif réalisé dans le cadre du réaménagement du parc Girardin au cœur de l'arrondissement historique de Beauport, il se pourrait que la fin de ces travaux puisse changer en cours de route », a mentionné au journal la présidente de l'arrondissement de Beauport et conseillère du district de Robert-Giffard, Isabelle Roy. La nature des travaux consiste au bouclage du réseau d'aqueduc entre l'avenue Royale, l'avenue du Couvent et la rue de l'Académie.

## 5,5 M \$ POUR LE RÉAMÉNAGEMENT DU PARC GIRARDIN

Pour favoriser une meilleure qualité de vie au cœur du site patrimonial de Beauport, le maire de Québec, Bruno Marchand, et le député provincial de Montmorency, Jean-François Simard, avaient

annoncé en septembre 2024 des investissements de plus de 5,5 millions \$ pour le réaménagement du parc Girardin. Situé à l'arrière de la maison du même nom, cet espace vert lieu de nombreux spectacles et événements culturels manquait d'amour depuis plusieurs années.

Des aménagements axés sur le verdissement et la qualité de vie sont prévus afin d'offrir une nouvelle expérience culturelle aux citoyens. Datant de 1984, l'agora a été démolie et sera reconstruite dans un angle permettant une meilleure vue de la scène par les spectateurs. Les installations seront plus polyvalentes pour accueillir plus confortablement 750 personnes sur le site qui est en chantier cette année en vue de la reprise des activités en 2026. Le ministère de la Culture et des Communications du Québec injectera 3,4 M \$ et la Ville de Québec 1,7 M \$ dans le cadre de l'Entente de développement culturel convenue entre le gouvernement du Québec et la Ville.

## UN PROJET TRÈS ATTENDU DES CITOYENS

« Il y a longtemps que nous attendions cet heureux événement qui va contribuer à revitaliser le Vieux-Beauport. Déjà en 2006 on discutait du réaménagement de ce parc. Cette annonce est le fruit d'une réussite collective à laquelle



La nature des travaux consiste au bouclage du réseau d'aqueduc entre l'avenue Royale, l'avenue du Couvent et la rue de l'Académie. (Photo : Michel Bédard)

plusieurs acteurs ont contribué au fil du temps. Si nous sommes tous autant réunis derrière ce projet, c'est parce que ce lieu nous habite, autant que nous l'habitons », avait commenté le député provincial de Montmorency, Jean-François Simard.

« Après trois ans d'insistance, nous avons maintenant un plan et un échéancier.

Le tout devrait être réalisé d'ici 2026. Le parc Girardin deviendra un espace polyvalent et accessible que les organismes culturels, les camps de jour et même notre marché public pourront animer au bénéfice de la collectivité », avait ajouté la présidente de l'arrondissement et conseillère du district de Robert-Giffard, Isabelle Roy. ●

Bonne rentrée  
scolaire à  
vous tous !

« Je suis à votre écoute  
et toujours sur le  
terrain pour vous  
rencontrer. »



**Stevens Mélançon**

Conseiller municipal du district de la Chute-Montmorency-Seigneurial

Téléphone : 418 641-6501, poste 1121

Courriel : stevens.melancon@ville.quebec.qc.ca

Lajeunesse



# PROGRAMMATION 2025

*Billets en vente dès maintenant!*

VENREDI 10 OCTOBRE 2025

## SOIRÉE D'OUVERTURE

TONY LA SAUCE    DAN DESNOYERS    VINNY FALCONE    DJ SKITTEL'ZZ



+ PRESTATIONS DE NOS DANSEUSES PROFESSIONELLES    **GRATUIT**

SAMEDI 11 OCTOBRE 2025

## SOUPER-SPECTACLE RÉTRO



**50\$\***    **NOUVEAU**

PREMIÈRE PARTIE **ALBSS**

**PRIX DE PARTICIPATION POUR LE PLUS BEAU COSTUME**

DIMANCHE 12 OCTOBRE 2025

## PLACE AU COUNTRY

- DORIS LECLERC  
- STEVE, MAÉLIE ET LOÏC LABRECQUE  
- LUCIE MAROTTE  
- LISIANE DEBLOIS  
- NICOLE DUMONT

ACCOMPAGNÉS PAR L'ENSEMBLE ST-GELAIS

**40\$\***

INCLUANT LE SOUPER DE POULET BBQ

*\* Taxes et frais de service en sus.*

DIMANCHE 12 OCTOBRE 2025

## SOIRÉE COUNTRY

**GRATUIT**



GHYS MONGEON    PHIL LAUZON    STILL THE ONE

SOUS LA PRÉSIDENTE D'HONNEUR DE IGA BOUCHERIE CHOUINARD & FILS



**www.festivaldeloiedesneiges.com**

## Tournoi de golf club optimiste

## Escouade PUM : une consultation mobile pour améliorer la qualité de vie

L'Escouade PUM sillonne cet été l'arrondissement de Beauport pour rencontrer les gens qui y habitent. Déployée dans le cadre du futur Plan d'urbanisme et de mobilité (PUM) de la Ville de Québec, cette équipe de consultation mobile visitera plusieurs secteurs à l'aide d'un vélo-cargo afin d'en apprendre plus sur ce que les résidents apprécient et ce qu'ils souhaitent améliorer dans leur milieu de vie. Parcs, bibliothèques et événements communautaires sont autant de lieux où les gens seront invités à s'exprimer et contribuer à façonner une ville qui leur ressemble. Les témoignages recueillis joueront un rôle clé dans l'élaboration du futur Plan d'urbanisme et de mobilité. Avec son Escouade PUM, la Ville franchit une nouvelle étape dans sa démarche de participation publique. (M.B.) (Photo : gracieuseté Ville de Québec)



## Montant record de 35 150\$ amassé au Tournoi Steve Lachance

Toujours de plus en plus populaire, le tournoi de balle donnée Steve Lachance l'a encore prouvé alors que la 30<sup>e</sup> édition présentée par une excellente température toute la fin de semaine et un achalandage bonifié de spectateurs s'est terminée par un don record de 35 150\$ au terme des trois jours de compétition. Les membres du comité organisateur tiennent à adresser un gros merci aux bénévoles en or, commanditaires, joueur(euse)s et spectateurs pour leur contribution au succès de cette activité-bénéfice tenue au parc Vachon du secteur Courville de l'arrondissement de Beauport. Rendu quadriplégique à la suite d'un accident lors d'un match de hockey et ne possédant pas d'assurance invalidité, Steve a toujours pu compter sur la générosité des gens, des commanditaires et d'une trentaine de bénévoles au fil des ans. Les profits de ce tournoi lui assurent une certaine pérennité financière pour l'année. Sur la photo, il pose avec l'équipe championne Le Phoenix de Beauport qui a remporté les grands honneurs du tournoi pour une deuxième année consécutive, contre l'équipe Les Roses SML entouré des champions. Rangée du bas, Maxime Caron, Cédric Boulianne, Christopher Desgagnés et Raphael Guérin, rangée du haut, Rafael Doiron, Isaac Robitaille, Olivier Bédard-Dion, Pier-Olivier Fortier, Kevin Giroux, Jason Gagné-Arsenault et Guillaume Fortier. (M.B.) (Photo: gracieuseté)



## Saison exceptionnelle pour les Chevaliers cadets D2 de la Seigneurie en basketball

Animés par une force de caractère impressionnante, une détermination et une persévérance sans limite, les Chevaliers cadets D2 de l'école secondaire de la Seigneurie de Beauport ont connu une saison exceptionnelle en basketball avec trois victoires en tournoi, le titre de champions de ligue, ainsi que de champions provinciaux de leur catégorie. Angel Vandal a été nommé athlète de l'année de son niveau au basketball, ainsi qu'athlète de l'année tous sports confondus. Émile Audet a remporté le titre de meilleur étudiant-athlète de son équipe et Louis-Abraham Bédard celui du meilleur esprit sportif de son équipe. Selon plusieurs parents de joueurs, cette saison mémorable a permis de faire rayonner la Seigneurie car tout y était, des joueurs talentueux qui ont été de vrais guerriers jusqu'à la toute fin malgré des entorses lombaires, commotions, fractures et opération nasale. Une mention spéciale a été adressée à l'entraîneur chef Gaby Leya III et à son assistant Pompidou Omary qui ont su mener l'équipe à de telles performances. Sur la photo, à l'avant, Félix Bédard, Bryson Kalimoya, Angel Vandal, Félix St-Hilaire et Djua Okoko, à l'arrière, Gaby Leya III, entraîneur chef, Isaac Tremblay, Émile Audet, Louis-Abraham Bédard, Benjamin Simon-Lebel, Alexandre Gauthier, Marius Lesourd et Pompidou Omary, assistant-entraîneur, après la victoire de l'équipe aux championnats provinciaux disputés au Séminaire Saint-Joseph à Trois-Rivières. (M.B.) (Photo : gracieuseté)

Pour vos dossiers municipaux, n'hésitez pas à me contacter.

### Jean-François Gosselin

Conseiller municipal  
Sainte-Thérèse-de-Lisieux  
Membre du comité exécutif

418 641-6411, poste 3504  
jean-francois.gosselin@ville.quebec.qc.ca  
10, rue Hugues-Pommier  
Québec QC G1E 4T9



Sur la Côte-de-Beaupré  
et l'Île d'Orléans,

# PLUmobi)e

est gratuit en 2025

418 827-8484

plumobile.ca



# Trois baseballeurs d'ici médaillés de bronze aux Jeux du Québec



par Michel Bédard  
mbedard@icilinfo.ca

Sélectionnés en raison de leur talent pour faire partie de l'équipe de baseball U-13 de la Capitale-Nationale à la 59e Finale des Jeux du Québec présentée du 26 au 29 juillet à Trois-Rivières, William Cauchon, voltigeur de Beauport, Olivier Picard, 2e but de Sainte-Brigitte-de-Laval (SBDL) et Léo Gallant, 3e but/lanceur de Beauport, n'ont pas fait mentir les recruteurs en contribuant à la récolte de la médaille de bronze dans cette discipline sportive qui regroupait plus de 19 formations de catégorie élite en province.

Après une défaite serrée de 5-4 en dernière manche contre Laurentides, les porte-couleurs de la Capitale-Nationale ont rebondi de belle façon avec trois victoires d'affilée de 7-4 face à Richelieu-Yamaska, 16-14 contre la Mauricie et 8-3 sur Laval avant de perdre 12-2 contre Lanaudière en demi-finale et mériter par la suite la médaille de bronze grâce à un gain ultime de 10-9 sur les représentants de la Rive-Sud de Montréal.

## SIX MATCHS EN QUATRE JOURS!

« Quel week-end aux Jeux du Québec! Accéder au deuxième tour, gagner en quart de finale et remporter la médaille de bronze, ce qui signifie la troisième meilleure équipe sur 19 régions représentées, c'est un exploit remarquable pour le baseball de la Capitale-Nationale! Une fierté pour moi d'avoir participé avec nos 14 athlètes et les entraîneurs Philippe Beauchesne de Québec et Martin Picard de Sainte-Brigitte-de-Laval à ramener le bronze à Québec. Quel parcours et expérience de fou! Six matchs de baseball en quatre jours contre les meilleurs joueurs de la province, quatre victoires et deux défaites du tournoi », résume avec enthousiasme et l'esprit du devoir accompli, Guillaume Lemieux de Beauport, un des trois entraîneurs de l'équipe.

Impliqué dans le baseball régional comme administrateur au sein de l'Association de baseball AA de la Capitale-Nationale, Guillaume Lemieux avait remporté les championnats provinciaux tenus à Louiseville en 2024 comme entraîneur chef de l'équipe représentant



Guillaume Lemieux, entraîneur (Beauport), Olivier Picard, 2e but (SBDL), Léo Gallant, 3e but/lanceur (Beauport), William Cauchon, voltigeur (Beauport) et Martin Picard, entraîneur (SBDL). (Photo : graçuseté Marie-Ève Noreau)

la région de Québec-Beauce-Appalaches dans la catégorie U-11. ●

# Belle récolte de médailles pour des athlètes d'ici aux Jeux du Québec

Présentée à Trois-Rivières du 26 au 29 juillet, la 59e Finale des Jeux du Québec s'est avérée une expérience inoubliable pour 15 jeunes athlètes d'ici qui sont montés sur le podium en vue de rapporter une belle récolte de médailles comme porte-couleurs de la région de la Capitale-Nationale. Sarah Trudel de Beauport s'est démarquée parmi les athlètes domiciliés sur le territoire desservi par le journal Ici l'Info en étant la seule à décrocher deux médailles, soit celle d'argent en athlétisme féminin relais 4 x 400 m et celle de bronze en juvénile féminin aux 400 m haies. Toutes les émotions vécues feront certainement d'excellentes anecdotes à raconter et de précieux souvenirs à conserver! Voici le tableau des médailles dans les disciplines respectives de ces valeureux jeunes athlètes accompagnés de leur photo. (M.B.)

Tableau des médailles - Capitale-Nationale (par arrondissement)				
RAPPORT FINALE DE L'ENSEMBLE DES JEUX				
59e FINALE DES JEUX DU QUÉBEC - TROIS-RIVIÈRES 2025				
Sport	Épreuve	Jour	Nom	Médaille Ville de l'athlète
Volleyball - Masculin	16 ans moins masculin	3	Laurent Pépin	ARGENT Beauport
Volleyball - Masculin	16 ans moins masculin	3	Lorick Désy	ARGENT Beauport
Volleyball - Masculin	16 ans moins masculin	3	Olivier Roy	ARGENT Beauport
Athlétisme	Juvenile Féminin Relais 4x400m	4	Sarah Trudel	ARGENT Beauport
Athlétisme	Juvenile Féminin 400m haies	3	Sarah Trudel	BRONZE Beauport
Baseball masculin	13 ans et moins - Garçons	4	Léo Gallant	BRONZE Beauport
Baseball masculin	13 ans et moins - Garçons	4	William Cauchon	BRONZE Beauport
Natation	Garçons : 13-15 ans 100 m Brasse	6	Liam Vogrig	BRONZE Beauport PB
Vélo de montagne	U15 Féminin Cross-country éliminatoire (XCE)	3	Eva Samson	ARGENT La Côte-de-Beaupré
Vélo de montagne	Relais par équipe - Masculin Relais (XCR)	4	Jules Thivierge	BRONZE La Côte-de-Beaupré
Baseball masculin	13 ans et moins - Garçons	4	Olivier Picard	BRONZE Sainte-Brigitte-de-Laval
Athlétisme	Juvenile Féminin 2000m steeple	2	Camille Richard	BRONZE Saint-Laurent-de-l'Île-d'Orléans
Natation	Filles : 12-14 ans Relais 4 X 50 m Libre	8	Juliette Lafrenière	BRONZE Québec
		8	Élisabeth Cantin	BRONZE Québec
		8	Estelle Lindsay	BRONZE Québec
		8	Maëlie Albert	BRONZE Sainte-Brigitte-de-Laval



Camille Richard

Élisabeth Cantin

Estelle Lindsay

Èva Samson

Jules Thivierge

Léo Gallant

Liam Vogrig

Lorick Désy

Maëlie Albert

Olivier Picard

Olivier Roy

Sarah Trudel

William Cauchon

Juliette Lafrenière

Laurent Pépin

## BV William Dufour poursuivra sa carrière dans la KHL M.B.



### AVIS DE RADIATION TEMPORAIRE

Prenez avis que **Geneviève Bilodeau**, autrefois notaire, a été radiée de façon temporaire du Tableau de la Chambre des notaires du Québec, relativement au dossier disciplinaire **26-18-01402**, pour une période de dix (10) ans, et ce aux termes d'une décision sur sanction rendue par le Conseil de discipline le 23 mars 2022 et d'un jugement rendu par le Tribunal des professions, le 9 octobre 2024, **lesquels sont devenus exécutoires le 16 octobre 2024**.

Dans ce dossier, le Conseil de discipline a déclaré l'intimée coupable de l'infraction suivante :

**Chef 1:** À la Malbaie, le ou vers le 6 décembre 2018, avoir entravé l'enquête de la syndique en demandant à une avocate de signer des documents de manière à laisser croire que ces documents émanaient de l'étude de cette dernière.

Le tout en contravention aux dispositions des articles 114 et 122 du *Code des professions*, RLRQ, c. C-26.

Le Conseil de discipline a imposé à l'intimée sous le seul chef précité une période de radiation temporaire de dix (10) ans.

Le Conseil a de plus ordonné qu'un avis de la présente décision soit publié suivant le 7<sup>e</sup> alinéa de l'article 156 du *Code des professions*.

Le 18 juillet 2025

Roxanne Daviault, notaire  
Secrétaire substitut du Conseil de discipline



### AVIS DE RADIATION PERMANENTE

Prenez avis que **Geneviève Bilodeau**, autrefois notaire, a été radiée de façon permanente du Tableau de la Chambre des notaires du Québec, relativement au dossier disciplinaire **26-21-01449**, et ce aux termes d'une décision sur sanction rendue par le Conseil de discipline le 18 octobre 2023 et d'un jugement rendu par le Tribunal des professions le 11 juin 2025, lesquels sont devenus exécutoires le 13 juin 2025.

Dans ce dossier, le Conseil de discipline a notamment déclaré l'intimée coupable des infractions suivantes :

**Chef 1:** Vers les mois de janvier 2015 à septembre 2018, avoir exigé de ses clientes, des honoraires qui n'étaient pas justes, raisonnables, justifiés par les circonstances et/ou proportionnels aux services rendus.

**Chefs 7, 12 et 14 :** Entre le ou vers le 28 avril 2016 et le ou vers le 27 avril 2017, avoir profité et/ou abusé de deux de ses clientes en obtenant de leur part un prêt personnel totalisant la somme de 201 491,99 \$.

**Chef 15 :** Le ou vers le 26 mai 2017, avoir utilisé et/ou abusé de sa cliente, en facilitant l'obtention d'une somme de 36 000 \$ pour un membre de sa famille.

**Chef 17 :** Le ou vers le 23 mars 2018, dans le cadre d'un dossier concernant deux de ses clients l'intimée a permis qu'un paiement de 14 700 \$ au bénéfice de l'un d'eux soit tiré à même le compte personnel d'un autre.

Ces infractions ont été commises à La Malbaie.

Le tout en contravention aux dispositions des articles 13 et 49 du Code de déontologie des notaires.

Le Conseil de discipline a notamment imposé à l'intimée sous chacun des chefs 1, 7, 12, 14, 15 et 17 une radiation permanente.

Le 18 juillet 2025

Roxanne Daviault, notaire  
Secrétaire substitut du Conseil de discipline

## GARAGE BEAUPORT

**PNEUS +  
MÉCANIQUE**



**Remorquage 24h**

Du lundi au jeudi : 7h30 à 17h30

Vendredi : de 7h30 à midi • Samedi et dimanche : fermé

**VÉHICULES DE COURTOISIE**

## RÉPARATION ET REEMPLACEMENT DE PARE-BRISE



**MEILLEURE  
OFFRE  
SUR LE MARCHÉ**



**Problème d'Air clim?  
Venez voir nos spécialistes**



240, rue Seigneuriale, Beauport

**418 663-7054**

**garagebeauport.com**

À vendre